



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Einsammeln von Weihnachtsbäumen durch die Gemeinde am Donnerstag, 14. Januar 2016

Die Gemeinde Wallerfangen führt wieder eine Sammelaktion für Weihnachtsbäume durch. Folgende Sammelstellen werden eingerichtet:

Ortsteil:

Bedersdorf
Düren
Gisingen
Ihn
Ittersdorf
Kerlingen
Leidingen
Rammelfangen
St. Barbara
Wallerfangen

Oberlimberg

Sammelstelle:

Viezhaus
Dorfgemeinschaftshaus, Kapelle
Sportplatz
Dorfgemeinschaftshaus
Dorfplatz Saarlouiser-/Moselstraße
Parkplatz am Sportplatz
Platz gegenüber Dorfgemeinschaftshaus
Dorfgemeinschaftshaus
Dorfgemeinschaftshaus, Kirche
Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus/
Sportplatzstraße, Adolphsplatz, Walderfingia, Kirche
Dorfgemeinschaftshaus



Die Bevölkerung wird gebeten, von dieser umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeit regen Gebrauch zu machen.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

07.01.2016	Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
08.01.2016	Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
09.01.2016	Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 06834/952236
10.01.2016	Stern-Apotheke, Saarlouis, Tel: 3900, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
11.01.2016	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
12.01.2016	Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
13.01.2016	Marien-Apotheke, Bous, Tel: 06834/2300, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- der Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-**

zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

09./10.01.2016

Rosemarie Deppner, Differten, Tel: 06834/6211

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

09./10.01.2016

Dr. Christian Wehberg, Völklingen, Tel: 06898/23895

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

09./10.01.2016

Dr. Klaus Metzger, Merzig, Tel: 06861/4428

i Tierärztlicher Notdienst:

09./10.01.2016

Tierärzte Drs. Kehr, Pack und Scherer, Spiesen-Elversberg, Tel: 06821/179494

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Ein ereignisreiches Jahr 2015 liegt hinter uns, was bringt uns 2016?

Zur Jahreswende wird alljährlich Bilanz gezogen, was war gut und was schlecht im abgelaufenen Jahr und was erwartet man im neuen Jahr.

Das abgelaufene Jahr hat uns mit aller Wucht gezeigt, dass im Zeitalter der Globalisierung und der Krisenherde auf der ganzen Welt unser Handeln immer mehr fremdbestimmt wird.

Der Terror durch den Islamismus in Paris im Januar und November mit fast 150 unschuldigen Mordopfern hat uns alle tief im Innersten erschüttert und dazu geführt, dass uns bei allen größeren Menschenansammlungen ein Gefühl der Angst beschleicht.

Der Bürgerkrieg in Syrien treibt Millionen von Menschen nach Europa und ein Ende des Flüchtlingsstromes ist nicht absehbar. Die Verteilung der Flüchtlinge auf die europäischen Mitgliedsstaaten verdeutlichte in den letzten Monaten den nationalen Egoismus der meisten Staaten, für die Europa nur eine Einbahnstraße des Nehmens ist und Solidarität nur böhmische Dörfer sind.

Die Zahl der Flüchtlinge ist zum Jahresende in Deutschland auf 1 Mill. gestiegen, in Wallerfangen halten sich derzeit 180 auf, Tendenz steigend.

Die Bewältigung dieses Flüchtlingsstromes bedarf für eine kleine Gemeinde wie Wallerfangen mit einer dünnen Personaldecke einer organisatorischen Höchstleistung.

Die oft traumatisierten Menschen müssen intensiv betreut werden, es müssen Wohnungen beschafft und ausgestattet werden, es müssen Sprachkurse organisiert werden, Arzttermine und, und, und... Mein ganz besonderer Dank gilt allen ehrenamtlich Tätigen, die sich aufopferungsvoll für die notleidenden Menschen Tag für Tag mit sehr viel Energie und Kreativität einsetzen und ohne die dieser Flüchtlingsstrom nicht zu bewältigen wäre.

Danke möchte ich auch allen Bürgerinnen und Bürgern sagen, die Wohnraum zur Verfügung stellen und Möbel, Kleider, Fahrräder und Hausrat spenden. Danke auch an alle MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung, insbesondere der Ortpolizeibehörde und des Bauamtes mit Bauhof, die zu ihrer alltäglichen Arbeit diese Herkulesaufgabe trotz Sprachbarrieren meistern. Den finanziellen Aufwand möchte ich unter dem Aspekt der Menschlichkeit ganz hinten anstellen, aber unsere Gemeindehaushalt wird durch diese Situation stark belastet und wie so oft könnten die Kommunen von Bund und Land zum Schluss im Regen stehen gelassen werden.

Bei diesen existentiellen Problemen erscheinen die Wallerfanger Probleme ganz, ganz klein. Die äußerst ärgerliche Posse um die seit ihrer Eröffnung im September 2014 wegen starker Ausdünstungen leer stehende Krippe auf der Adolphshöhe wird ein juristisches Nachspiel haben. Die Gemeinde hat eine namhafte Anwaltskanzlei beauftragt, die Verantwortlichen zur Rechenschaft zu ziehen. Ein renommierter Baubiologe wurde mit der Ursachenforschung beauftragt und empfahl eine Sanierung des Interieurs der Einrichtung, was natürlich enorme Kosten nach sich zieht. Mein sehnlichster Wunsch für 2016 ist die schnellstmögliche, völlig unbedenkliche Inbetriebnahme der Kinderkrippe.

Für den Kindergarten Wallerfangen hat der Gemeinderat noch Ende letzten Jahres einen zukunftsweisenden Beschluss gefasst. Die Gemeinde wird die Baurüchterschaft von der Kath. Kirchengemeinde St. Katharina übernehmen und das Gebäude komplett sanieren. Die Betriebsträgerschaft geht von der Kirchengemeinde auf die KiTa GmbH, einer Tochtergesellschaft des Bistums Trier, über. Während der Sanierungsphase wird die Gemeindeverwaltung in Abstimmung mit dem Landesjugendamt Ausweichräume herrichten.

Die Freiwillige Ganztagschule auf der Adolphshöhe, die die Nachmittagsbetreuung der Grundschul Kinder übernimmt, wird nach Installierung einer Innentreppe den Betrieb wieder in den ursprünglichen oberen Räumen aufnehmen können, darüber hinaus findet die Betreuung in Containern statt, die im Herbst letzten Jahres durch die Gemeinde angeschafft wurden.

Die Errichtung eines Verkehrskreuzes in der Wallerfanger Hauptstraße, Einmündung Hospitalstraße, zur verkehrsmäßigen Anbindung eines neuen Einkaufszentrums auf dem ehemaligen Fabrikgelände der Fa. LUKULLUS bedingte eine fast halbjährige Sperrung dieses neuralgischen Knotenpunktes, wobei die Umleitungen nach anfänglichen Schwierigkeiten reibungslos angenommen wurden. Im Rahmen dieser Baumaßnahme werden auch die Bushaltestellen in der Hauptstraße behindertengerecht umgestaltet und verlegt, was zu einer erheblichen Steigerung der Verkehrssicherheit beitragen wird. Mit der Fertigstellung des Einkaufszentrums ist für den Frühsommer zu rechnen. Wallerfangen erhält dann seine Neue Mitte und einen infrastrukturellen Meilenstein. Eine kostspielige Baumaßnahme im kommenden Jahr wird die Sanierung der Brücke über den Großbach im Gemeindebezirk Ihnen darstellen, insbesondere die Anlegung einer Ausweichroute während der Bauphase. Der demographischen Entwicklung in unserer Gemeinde wird durch die Verabschiedung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes (GEKO) Rechnung getragen, ebenso wurde die Erstellung eines Schulentwicklungsplanes in Auftrag gegeben. Durch beide Pläne bzw. Konzepte sollen Weichen für die nächsten 20 Jahre gestellt und Ressourcen gebündelt werden.

Ein Highlight war die Eröffnung des neuen Historischen Museums Wallerfangen, vormals Heimatmuseum, auf der Adolphshöhe. Der Verein für Heimatforschung, an der Spitze der umtriebige Vorsitzende, Landrat a.D. Dr. Peter Winter, hat hier in Eigenregie professionelle Arbeit geleistet und das ehemalige biedere Heimatmuseum in ein beachtliches Erscheinungsbild mit historisch wissenschaftlichen Strukturen verwandelt, die weit über unsere Grenzen hinaus bei Insidern großen Anklang und Applaus finden. Es fanden im letzten Jahr auch beachtliche Events in unserer Gemeinde statt. Ich erinnere an die glanzvolle Ausstrahlung des Aktuellen Berichtes im Rahmen der Sendereihe „SR -Fernsehen vor Ort“ im Juni von der Adolphshöhe bei bestem Fernsehewetter, „Soul am Pool“ im Wallerfanger Freibad, das Benefizkonzert der Rotarier Ende Juni auf der Adolphshöhe, der wieder ins Leben gerufene Nikolausmarkt am Rathaus am zweiten Adventwochenende etc. Bei allen Aktivitäten möchte ich an unsere relativ geordneten Finanzen erinnern. Als eine der wenigen saarländischen Kommunen gilt die Gemeinde Wallerfangen noch nicht als Sanierungsgemeinde und die Pro-Kopf-Verschuldung zählt zu den geringsten überhaupt. Diese Tatsache resultiert aus dem umsichtigen und verantwortungsvollen Handeln der gemeindlichen Beschlussgremien, ist aber auch der dünnen Personaldecke der Gemeindeverwaltung geschuldet. An dieser Stelle muss verdeutlicht werden, dass sich die Personalstruktur der Gemeindeverwaltung Wallerfangen in Relation zur Einwohnerzahl erwiesenermaßen am untersten Ende der Fahnenstange im Saarland bewegt.

Ich bedanke mich nochmals bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich im letzten Jahr positiv an der Entwicklung unserer Gemeinde beteiligt haben und wünsche Ihnen allen ein hoffentlich erfolgreiches und schicksalsfreies Jahr 2016.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Bürgerinformationsveranstaltung

Der Landesbetrieb für Straßenbau hat mit Schreiben vom 22.09.2015 die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens für die Bedarfsplanmaßnahme B 51, Umgehung Saarlouis - Teilumgehung Roden - und A 8, AD Saarlouis, Anhebung der A 8 und Ersatzneubau BW 448, beantragt.

Die Planfeststellungsunterlagen werden in Saarlouis, Ensdorf und Wallerfangen im Zeitraum vom 13. Januar 2016 bis 12. Februar 2015 zu jedermanns Einsicht in den Rathäusern ausgelegt.

Vor Auslegung des Plans wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS), in Abstimmung mit der Stadt Saarlouis, die Bedarfsplanmaßnahme B 51, Umgehung Saarlouis - Teilumgehung Roden - und A 8, AD Saarlouis, Anhebung der A 8 und Ersatzneubau BW 448, im Rahmen einer allgemeinen Informationsveranstaltung den interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorstellen.

Die Bürgerinformationsveranstaltung findet
am 7. Januar 2016, um 18.00 Uhr,
in der Kulturhalle in Roden

statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hiermit eingeladen, sich über die geplanten Maßnahmen zu informieren.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Verpachtung des gemeindlichen Jagdrevieres in Heining-les-Bouzonville

Die Gemeinde Wallerfangen verpachtet zum nächstmöglichen Zeitpunkt bis zum

31. Januar 2024

a) das Jagdrevier Grossenwald auf der Gemarkung Heining-les-Bouzonville (38,80 ha).

Es handelt sich bei dem Revier um eine Waldfläche, die sich komplett im Eigentum der Gemeinde Wallerfangen befindet.

Das Mindestgebot für das Jagdrevier Grossenwald beträgt 1.800,00 EUR pro Jahr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Umschlag im Büro des Bürgermeisters, Rathaus, Zimmer 10, bis zum 20. Januar 2016, mit der Aufschrift „Angebot Jagdverpachtung Heining-les-Bouzonville“ abzugeben.

Die Jagdpächter/Innen müssen im Besitz eines gültigen französischen Jagdscheines sein, eine entsprechende Bescheinigung ist mit dem Gebot vorzulegen.

Eine Unterverpachtung ist nicht möglich.

Die Vertragsbedingungen liegen bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen, Zimmer 10, Herrn Volker Bauer, Tel. 06831/680922, volker.bauer@wallerfangen.de, aus.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus Kindergarten
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartenanlage am Dorfplatz
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg In der Steinhuf Schulstraße / Jakobusstraße Stockath

Leidingen

Altgemein
Ecke Gisinger Weg / Stockath
Sermlinger Straße
Kurzath
Kirche

Rammelfangen

an der Kirche
Am Kirchenweg

St.Barbara

Feuerwehruzufahrt /
Dorfgemeinschaftshaus
Straße zum Blauwald
Insel „Römerfeld“
Zum Kaltenberg / Römerweg
Hansenberger Weg

Wallerfangen

In der Lettkaul
Rodener Straße
Schäferbruch-/ Blaulochstraße
Felsberger Straße (Treppe)
Elbinger Straße
Frankenring
Nelkenstraße
Lothringer - / Augustiner Straße
Danziger - / Flachsländener Straße
Dr.-Kronenberger-Straße
Anwesen Dorfstraße 3

Oberlimberg

Mitteilung des Steueramtes

Hinweis zu Grundsteuerbescheiden:

Die Gemeinde Wallerfangen verzichtet gem. § 12 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz (KAG) auf den Versand eines jährlichen Grundsteuerbescheids. Das bedeutet: Wenn sich an den Besteuerungsgrundlagen nichts geändert hat, erhalten Steuerpflichtige ab diesem Jahr keinen Grundsteuerbescheid mehr. Die Grundsteuer wird dann für jede/n Grundstückseigentümer/in in Form einer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Wallerfangen festgesetzt. Der Grundsteuerbescheid 2015 ist deshalb besonders gut aufzubewahren. Durch die öffentliche Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie bei der Zustellung eines Steuerbescheids. Der Steuerbetrag, die Fälligkeitstermine und die Zahlungsweise bleiben unverändert. Die Fälligkeitstermine sind dem Grundsteuerbescheid zu entnehmen.

Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer 2016 ist erstmals am 15. Februar 2016 fällig. Die weiteren Raten werden wie bisher zur jeweiligen Quartalsmitte am 15. Mai, am 15. August und am 15. November je zu einem Viertel des Jahresbetrags fällig.

Bei Grundsteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Grundsteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht.

Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

Änderung der Adresse:

Grundsteuerpflichtige, deren Anschrift sich durch Umzug oder dergleichen ändert, werden gebeten, unter Angabe der Kundenkontonummer bzw. Steuernummer ihre neue Adresse direkt der Steuerabteilung, Telefon: 06831/6809-26, mitzuteilen.

Eigentumswechsel:

Wird das Grundstück im Laufe eines Jahres veräußert, weist die Steuerabteilung darauf hin, dass der/die bisherige Eigentümer/in Steuerschuldner (gem. § 9 Grundsteuergesetz) für das gesamte Veräußerungsjahr ist. Die Steuerpflicht für den/die neuen Eigentümer beginnt erst ab Umschreibung durch das Finanzamt. Wenn im Kaufvertrag eine Aufteilung der Grundsteuer für das Veräußerungsjahr vorgesehen ist, so bewirkt dies lediglich privatrechtliche Ansprüche zwischen Veräußerer und Erwerber. Die Steuerabteilung kann in diesen Fällen keine Aufteilung der Steuerschuld vornehmen.



Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“



Wasserzählerablesung in der Gemeinde Wallerfangen zur Erstellung der Wasserendabrechnung

Persönliche Angaben

Vorname:

Name:

Adresse:

Zähler

Kundennummer:

Zählernummer:

Zählerstand:

Kundennummer:

Zählernummer:

Zählerstand:

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr Stefan	11
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Josten Marion	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten Marion	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger Markus	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Herr Gier Jörg	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortpolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau John Monika	45
Flüchtlinge, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	46
Hilfspolizist	Herr Jung Dominic	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	38
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Bauanträge	Frau Grosche Alexandra	37
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich Michaela	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Vertretung Frau Both Melanie	27
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	6809-80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen Kira	6809-81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Frau Diwersy Judith	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	6809-87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15

■ JUBILAREHRUNGEN 2016

Alle Eheleute, die im Jahr 2016 das Fest der Goldenen, Diamantenen und Eisernen Hochzeit feiern und eine **Ehrung wünschen**, werden gebeten, dies der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10 oder telefonisch (06831/6809-21), mindestens 4 Wochen vor dem Termin, mitzuteilen.

■ Spendenaufruf

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch benötigt

- Fahrräder
- Kinderbetten.

Info's: Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).



■ Wasserleitungszweckverband „GAU - SÜD“



Zählerstände

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ gibt allen Kunden, die den Stand des Wasserzählers noch nicht gemeldet haben, die Möglichkeit, dies bis zum 11.01.2016 nachzuholen (Tel: 06831/680981).

Sollte bis zu diesem Termin keine Meldung vorliegen, wird der Zählerstand gem. § 24 Absatz 2 der Satzung über Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und über die Abgabe von Wasser, sachgerecht geschätzt. Basierend auf diesem „Schätzwert“ erfolgt dann die Erstellung des Gebührenbescheid 2015 sowie die Berechnung der Abschlagszahlungen für das Jahr 2016.

Technische Anschlussbedingungen Wasser (TAB Wasser)

Ab dem 01. Januar 2016 gelten die neuen Technischen Anschlussbedingungen Wasser (TAB Wasser). Anwendung finden diese für den Anschluss und den Betrieb aller Trinkwasserversorgungsanlagen, die im Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ an deren Verteilungsnetz angeschlossen sind oder angeschlossen werden. Einzusehen sind diese Bedingungen im Internet auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen - Reiter „Rathaus“ - Rubrik „Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ - Anträge und Formulare. Kunden, die diese Möglichkeit nicht haben, können diese Bedingungen auch in Papierform beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ erhalten.

Der Vorstandsvorsteher
Günter Zahn

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Frau Luzia Jung zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 10.01.2016

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Paulina Boos zur Vollendung des 93. Lebensjahres am 07.01.2016
Frau Elisabeth Artis zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 11.01.2016
Frau Anneliese Brand zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 12.01.2016
Herr Nicolas Stallknech zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 12.01.2016

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Maria Görgen zur Vollendung des 95. Lebensjahres am 07.01.2016
Frau Clementine Poß zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 08.01.2016
Frau Rosina Helmer zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 09.01.2016
Herr Alfred Bollbach zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 13.01.2016

Gemeindebezirk Oberlimberg

Herr Wolfgang Merches zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 09.01.2016

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Manfred Marx zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 07.01.2016
Herr Gerhard Schwarz zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 08.01.2016
Frau Anna Elisabeth Dähn zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 11.01.2016
Frau Gerda Bernau zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 11.01.2016
Herr Erich Morguet zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 12.01.2016

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn



**■ Herzlichen Glückwunsch**

zum 93.Geburtstag von

Frau Mathilde Urnau, Bedersdorf

am 27.12.2015



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!
Alois Tasch
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

■ Mitteilung an die Verwaltung**Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen**

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehligen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680945.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Öffentlicher Aufruf zur Verkehrssicherungspflicht an öffentlichen Straßen

Rodung straßennaher Bäume zur Vermeidung schädlicher Einwirkungen auf Verkehrsteilnehmer und Straße und damit verbunden die Beseitigung von Gefahrenquellen an der LII O 355 auf dem Streckenabschnitt zwischen Ihn und Rammelfangen

Sehr geehrte Eigentümer der Grundstücke an der L 355 zwischen Rammelfangen und Ihn,

die Gemeinde wurde am 08.11.2015 durch den Landesbetrieb für Straßenbau informiert, dass auf den an die L 355 angrenzenden Grundstücken eine Vielzahl von Bäumen steht, die aufgrund ihres Zustandes, Alters und Standortes eine Gefahr für den Straßenverkehr und dessen Teilnehmer, darstellen.

Nachdem der Landesbetrieb aufgrund der durchgeführten Baumkontrolle eine Durchforstung der landeseigenen Grundstücke hat durchführen lassen, wurde die Gemeinde zuständigkeitshalber aufgefordert, die Beseitigung von Bäumen Dritter, im Rahmen des § 80 SpOLG zu veranlassen.

Die Gemeinde ist derzeit bemüht, die Eigentümer des o.g. Streckenabschnittes ausfindig zu machen und zu kontaktieren.

Da aufgrund des Zuschnittes eine genaue Differenzierung der Eigentumsverhältnisse schwierig ist und die Maßnahme keinen zeitlichen Aufschub duldet, werden die Eigentümer im Rahmen dieser Veröffentlichung aufgerufen, die Gefährdung, die durch ihre Bäume ausgeht, zu beseitigen.

Da die Arbeiten unter Vollsperrung mit entsprechender Änderung der Verkehrsführung durch eine Fachfirma erfolgen sollten, ist die Durchführung der Durchforstung nur in einer konzertierten Aktion möglich. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Kosten der Rodung, Beseitigung und der dazugehörigen Kosten wie Verkehrssicherung durch den Eigentümer zu tragen wären. Dies gilt auch für die Kosten einer etwaigen Ersatzvornahme, die durch die Ortspolizeibehörde in die Wege geleitet werden müsste.

In Zusammenarbeit mit dem Landesbetrieb für Straßenbau hat die Gemeinde folgenden Vorschlag zur schnellen, effektiven und für den Eigentümer **kostenneutralen** Lösungsvorschlag ausgearbeitet:

Eine Fachfirma erhält den Auftrag, die Maßnahme einheitlich für alle betroffenen Bäume durchzuführen und die Verkehrssicherung in Absprache mit dem Landesbetrieb für Straßenbau und der Gemeinde, während der Maßnahme auf eigene Kosten zu übernehmen.

Die Rodung erfolgt über die Breite einer Baumhöhe (ca. 15m). Die geschnittenen Bäume würden direkt vor Ort fachgerecht verarbeitet und das Holz würde im Gegenzug kostenlos an die Fachfirma gehen. **Auf den Eigentümer kämen in diesem Fall keinerlei Kosten zu.**

Aufgrund der aktuellen Witterungsverhältnisse wird ein schnelles Handeln erforderlich sein.

Deshalb rufe ich hiermit die Eigentümer besagter Strecke auf, sich schnellstmöglich mit der Ortspolizeibehörde, Frau Collet unter 06831/680944 oder Herrn Britzen unter der 06831/680946 in Verbindung zu setzen

Günter Zahn
Bürgermeister

Verunreinigungen durch Hundekot

Die Ortspolizeibehörde weist zum wiederholten Male auf Missstände hin, die immer wieder durch Hunde verursacht werden. Ständig werden Straßen, befestigte Feldwege, öffentliche Anlagen, Schulhöfe und insbesondere Kinderspielplätze durch Hundekot verunreinigt. Verunreinigungen dieser Art sind nicht nur Ursache von Unmut und Ärger bei den zur Reinigung verpflichteten Mitbürgern, sondern bilden Gefahr für Fußgänger und insbesondere eine akute Gefahr für die Kinder.

Die durch Hundekot hervorgerufenen gesundheitlichen Schäden sollten allen Hundehaltern zu denken geben. Deshalb appelliert die Ortspolizeibehörde nochmals an alle, ihre „lieben Vierbeiner“ künftig so auszuführen, dass besonders die der Öffentlichkeit zugänglichen Flächen - wobei die Bedeutung der Kinderspielplätze und der Schulhöfe besonders herausgestellt wird - nicht mehr verunreinigt werden und somit die Bevölkerung keinen Anlaß mehr zum Klagen hat.

Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, dass für die Schäden, die durch Tiere verursacht werden, der Tierhalter haftet. Jeder Geschädigte hat übrigens das Recht, gegen solche Tierhalter Anzeige zu erstatten.

Zudem handelt es sich gemäß § 10 Abs. 4 i.V. m. § 22 Abs. 1 Nr. 22 der Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der Sicherheit auf Straßen und Anlagen in der Gemeinde Wallerfangen um eine Ordnungswidrigkeit, wer vorsätzlich oder fahrlässig die durch Hunde verursachten Verunreinigungen auf Verkehrsflächen sowie in Anlagen nicht unverzüglich beseitigt. Die Ordnungswidrigkeit wird mit einer empfindlichen Geldbuße geahndet.

Der Bürgermeister als
Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Fundsache

Im Dorfgemeinschaftshaus wurde eine dunkle Herren-Winterjacke vergessen (vermutlich bei der Nikolausfeier).

Bis einschließlich 17.01.2016 kann diese bei mir abgeholt werden; danach bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen, Fundamt.



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Weihnachtsbaumaktion

Am Samstag, den 09.01.2016, führt die Feuerwehr wieder die Weihnachtsbaumaktion durch. Die Bäume werden von den Feuerwehrleuten an den einzelnen Häusern abgeholt.



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Neujahrskaffee in Rammelfangen

Am Mittwoch, den 13. Januar 2016, findet ab 15.00 Uhr der erste Kaffeenachmittag im Jahr 2016 im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen statt. Eine Gelegenheit in dieser grauen Jahreszeit einige gesellige Stunden zu verbringen.

Jung und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, mit den Frauen der Dorfgemeinschaft auf das neue Jahr anzustoßen, ist herzlich willkommen.

Die Frauen der Dorfgemeinschaft freuen sich auf Ihren Besuch.
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Infos vom Ortsvorsteher-Vertretung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Von Donnerstag, den 06. Januar 2016 bis Sonntag, den 24. Januar 2016, übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, Herr Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, 66798 St. Barbara, Tel.: 68163, meine Vertretung. Ab dem 25. Januar 2016 stehe ich Ihnen gerne wieder zur Verfügung. Bis dahin verbleibe ich, mit freundlichen Grüßen

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

■ Neujahrsgriße des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Wallerfangen und Oberlimberg,

nach den besinnlichen Festtagen hoffe ich, dass Sie den Wechsel in das neue Jahr 2016 in Gesundheit und mit Freude begangen haben.

Ich danke -auch im Namen aller Mitglieder des Ortsrates- all jenen, die im vergangenen Jahr auf vielfältige und vorbildliche Weise mit ehrenamtlichen Engagement für die Menschen und unseren Ort tätig waren. Persönlich hervorheben möchte ich die ehrenamtliche und unersetzbare Arbeit unserer Feuerwehrkameradinnen und -kameraden des Löschbezirks Wallerfangen. Sie sind Tag und Nacht einsatzbereit, uns allen im Ernstfall unter Einsatz von Leben und Gesundheit zu helfen, gar zu retten. Jedoch nicht nur im Notfall ist auf sie Verlass. Trotz tausenden Übungs- und Fortbildungsstunden begleiten sie die gemeindlichen Veranstaltungen, wie Kirmes, Volkstrauertag oder auch den Martinsumzug ganz selbstverständlich. Recht herzlichen Dank.

Nicht unerwähnt dürfen die Mitbürgerinnen und Mitbürger bleiben, die still und leise das unerlässliche ehrenamtliche Engagement in der Flüchtlingshilfe ausüben. Kümmern, begleiten oder auch mit den begehrten Deutschkursen helfen sie bei der Integration mit. Mitmenschlichkeit zeigen: schön, dass auch Sie da sind und helfen.

Der Dank geht auch an die Vereine und Organisationen, welche uns bei und mit Veranstaltungen kulturell erfreuen.

Beispielhaft geht mein Dank an den Musikverein Concordia, den Männergesangverein Liedertafel und auch an den Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr. Auch die Neimerder und der TUS werden uns bald mit ihrem Engagement zum Staunen und Lachen bringen.

Die Vielzahl des dankbaren Engagements in Wallerfangen und Oberlimberg aufzuzählen, würde den Rahmen dieser Seite des Amtsblatts sprengen. Machen Sie alle weiter!

Gerne wise ich auf unsere Neuheiten hin: das vom Heimatforschungsverein umgebaute und neu gestaltete historische Museum auf der Adolphshöhe, das neu eröffnete Haus der Generationen, ein Treffpunkt für jung und alt. Besichtigungen und Besuche, die sich lohnen.

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Bürgermeister, Verwaltung sowie Orts- und Gemeinderäte arbeiten in und für unseren Ort.

Sie können nicht Jedem und Allen gerecht werden. Wir alle hatten Unannehmlichkeiten, wie die Monate andauernde Vollsperrung der Hauptstraße zu erdulden. Ich denke, dass sich die Geduld mit den Investitionen für Kreisel und für den neuen Einkaufsmarkt lohnen wird.

Dies gilt meines Erachtens auch für alle anderen Entscheidungen, die getroffen werden müssen. Überlegen, abwägen und entscheiden - ein Prozess der Geduld und Zeit beansprucht, aber auch zu einem positiven Ergebnis führt. Schauen wir optimistisch in die Zukunft.

*In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein gutes
neues Jahr 2016 und bleiben Sie gesund.*

Ihr Ortsvorsteher
Horst Trenz

Feuerwehr und DRK

■ Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, den 09.01.2016, führen wir wieder unsere Weihnachtsbaumaktion durch. Wir treffen uns um 09.30 Uhr am Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am Sonntag, den 10.01.16 findet um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Kerlingen die Jahreshauptversammlung des Löschbezirk Wallerfangen-Mitte mit folgender Tagesordnung statt.

Hierzu sind alle Aktiven, sowie die Angehörigen der Altersabteilung recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung der Jahreshauptversammlung

- 1 Begrüßung
- 2 Bericht des Löschbezirksführers
- 3 Bericht des Kassierers
- 4 Bericht der Kassenprüfer
- 5 Entlastung des Kassierers
- 6 Aussprache zu den Punkten 2-5
- 7 Bericht über die Jugendwehr
- 8 Grußwort des Wehrführers
- 9 Grußworte der Gäste
- 10 Termine 2016
- 11 Verschiedenes

Die Jahreshauptversammlung des Löschbezirk Wallerfangen-Mitte findet in ziviler Kleidung statt.

Die nächsten Übungstermine sind:
Mittwoch, der 13.01.16 um 19.00 Uhr
Montag, der 18.01.16 um 19.00 Uhr
Mittwoch, der 27.01.16 um 19.00 Uhr
Löschbezirksführer A. Jost

Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr Wallerfangen

Die Jüngsten der Feuerwehr Wallerfangen feierten Mitte Dezember ihre Weihnachtsfeier. In diesem Jahr hatten sich deren Betreuer mal eine etwas andere Feier ausgedacht: Anstatt bei Kakao und Plätzchen drinnen zu feiern ging es in diesem Jahr raus in die Natur.



Von Düren aus wanderten die Jugendlichen über das Feld zur Teufelsburg in Felsberg. Damit auch jeder den Weg schaffte, wartete unterwegs eine Versorgungsstelle auf die Wanderer.



Gestärkt mit Tee und Kuchen ging es dann weiter zur Burg, wo Jürgen Weller von der Fördergemeinschaft Teufelsburg Felsberg e.V. die Gruppe schon erwartete. In einer interessanten Führung erzählte er viele interessante Geschichten. Dafür noch einen herzlichen Dank. So viel Historie macht natürlich hungrig. Darum gab es nach der Führung auf der Teufelsburg ein untypisches „Rittermahl“ in Form von Pizza für alle.



25 Jahre Feuerwehr-Freundschaft

Löschbezirk Wallerfangen feiert mit seiner Partnerwehr



Seit einem Vierteljahrhundert Jahren besteht die Freundschaft zwischen dem Löschbezirk Wallerfangen und der Feuerwehr Vettelschoß aus der Verbandsgemeinde Linz am Rhein.

Ende Oktober fanden die Feierlichkeiten zum Jubiläum in Vettelschoß statt. Wehrführer Martin Homscheid begrüßte im Namen seiner Feuerwehrangehörigen die Freunde aus dem Saarland und führte in seiner Rede an die Entstehung der Partnerschaft zurück.

Die Freundschaft entstand 1989 durch die „Gründerväter Heinz Minor (Wallerfangen) und Helmut Teuner (Vettelschoß). Die beiden damaligen Löschbezirksführer beschlossen damals einen Besuch der Wehren in Wallerfangen. Der Freundschaftsfunke sprang sofort über und so wurde 1990 in Vettelschoß die Freundschaft offiziell per Urkunde besiegelt.

Eine Freundschaft, die seit einem Vierteljahrhundert rege gelebt wird. Die trennenden 270 km hielten die Wehren nicht von gegenseitigen Besuchen ab. Aber auch die Feuerwehrleistungsabzeichen der einzelnen Bundesländer wurden abgelegt. Viele freudige Ereignisse, aber auch traurige Momente begleiteten die Partnerschaft in den vergangenen Jahren – ganz wie in einer richtigen Partnerschaft standen sich die Wehren immer nahe. Und so wurde dann auch die „Silberhochzeit“ gebührend gefeiert. Ein Höhepunkt stellte dabei der Foto- und Videorückblick von Ernst Buchholz und Hein-



Willi Buslei dar. Die beiden Wehren hatten dafür emsig die Archive durchsucht und so entstand konnten alle die schönsten Momente noch einmal auf der Leinwand bewundern.

Im Anschluss an den offiziellen Teil fanden noch viele angeregte Gespräche unter Freunden statt. Bereits am selben Abend wurden Pläne für die nächsten 25 Jahre geschmiedet, so dass der Fortbestand der Feuerwehrfreundschaft gesichert ist.



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
 Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
 Löschbezirk Wallerfangen
 Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
 Löschgruppe St. Barbara
 Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)
 Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
 06837-909879 oder 06837-909877
 06831-643360 oder 06831-966477
 06837-1804 oder 06837-708154
 06831-61720 oder 0151-64042156
 06837-74521 oder 06837-909030
 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
 Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 08. Januar 2016 findet unsere nächste Probe statt. Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“ und ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe. Bitte Faasendkostüme auf Größe, Vollständigkeit und Sauberkeit prüfen und bei Bedarf melden.

Der Vorstand

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

**Der Tag der offenen Tür am KBBZ Saarlouis
findet am 30.01.2016 ab 09:00 Uhr statt.**

Jung und alt

Einladung zur Mitgliederversammlung und zur Delegiertenwahl

Termin: Samstag, 23. Januar 2016,
15:00 Uhr
Ort: Haus der Generationen (Felsberger Str. 2)

Tagesordnung:

1. Sekttempfang
2. Begrüßung im Haus der Generationen
3. Grußwort des Kreisvorsitzenden
4. Bericht des Vorstandes
 - aus Orts-, Kreis-, Landes- und Bundesverband
 - Beteiligung an Veranstaltungen
 - Mitarbeit im Behindertenbeirat
 - Mitarbeit im Demenznetzwerk
 - Mitgliederentwicklung
 - Aussprache
5. Themenvorschläge für das Jahr 2016
6. Wahl von 3 Kreisdelegierten und von 3 Stellvertretern
7. Wahl von 2 Mitgliedern für den Landesdelegiertentag
8. Nachwahl zum Vorstand (Schriftführerfunktion)
9. Schlusswort des Vorsitzenden

Ausklang der Mitgliederversammlung bei Kaffee und Kuchen

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Vorstandsarbeit durch Ihr Kommen unterstützen würden.

Telefonische Anmeldungen bitte bis Mittwoch, den 20. Januar 2016 an Frau Meyer unter 06831-62356 oder Frau Franke unter 06831-60945 oder Herrn Fuhrmann 0177-6201147.

Jacob Fuhrmann
Vorsitzender

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

**Der Tag der offenen Tür am KBBZ Saarlouis
findet am 30.01.2016 ab 09:00 Uhr statt**

■ Rückblick Krippenfeier in Rammelfangen

Über 30 Kinder und Erwachsene gestalteten am 24. Dezember 2015 in der Rammelfanger Kirche eine Krippenfeier. Große und Kleine hatten sich aufgemacht um miteinander zu feiern, zu singen, zu tanzen, zu sehen und zu hören, was vor 2015 Jahren in Betlehem geschehen war. Die Flötengruppe der Kreismusikschule und dem Musikverein „Nachtigallental“ Ihn, unter Leitung von Frau Pohl, sorgte für die musikalische Gestaltung. Die Akteure des Rollenspiels zeigten uns anschaulich die Herbergssuche von Josef und Maria. Besinnliche Texte und der Lichtertanz der Tanzkinder unter Leitung von Jennifer Gabriel sorgten ebenfalls für weihnachtliche Stimmung. Herzlichen Dank allen Teilnehmern unserer Feier für die besinnliche Einstimmung auf das Weihnachtsfest.
Ute Hoen und Gabi Harpers





Informationen von Ihrem Seniorensicherheitsberater



Schützen Sie sich vor Betrug am Telefon !

Sie haben die Möglichkeit, sich gegen solche Anrufe zu wehren und den Missbrauch Ihrer Daten zu verhindern:

- Geben Sie keine sensiblen und privaten Daten am Telefon bekannt.
- Gehen Sie keine Verträge am Telefon ein. Seien Sie vorsichtig mit Bestätigungen Ihrerseits, z.B. durch das Wort „Ja“.
- Geben Sie keine PIN und TAN über die Telefontastatur ein, wenn Sie durch den Anrufer dazu aufgefordert werden.
- Bestätigen Sie keine Aufforderung der Anrufer durch das Eintippen einer geforderten Zahl.
- Tätigen Sie keinen Rückruf auf der Ihnen angezeigten Nummer.
- Tätigen Sie keinen Rückruf auf der Ihnen im Gespräch genannten Nummer.
- Dokumentieren Sie den Anruf/die Anrufe (Datum, Uhrzeit, Rufnummer, Gesprächspartner, Gesprächsinhalt, Firma, Häufigkeit usw.).
- Fragen Sie im Zweifelsfall bei der echten Hotline nach.
- Vermeiden Sie sensible Gespräche in der Öffentlichkeit (z.B. Bus, Café).
- Melden Sie den Rufnummernmissbrauch an die Bundesnetzagentur (www.bundesnetzagentur.de.)
- Überprüfen Sie regelmäßig Ihre Telefonrechnung.
- Seien Sie vorsichtig bei der Herausgabe Ihrer privaten Daten (z.B. Gewinnspiele in Zeitschriften, TV oder Internet).
- Nutzen Sie technische Hilfsmittel, die Anrufe blockieren oder nur ausgewählte Anrufer durchstellen. Fragen Sie dazu Ihren Telefonanbieter und im Fachhandel nach.
- Fragen Sie Ihren Telefonanbieter nach einer (kostenpflichtigen) Fangschaltung.
- Klären Sie Mitbewohner/Familienmitglieder über die Maßnahmen und das Verhalten am Telefon auf.
- Wichtig ist hierbei, dass Sie solche falschen Anrufe von echten, Ihnen bekannten Firmen unterscheiden, die Sie über eine Ihnen bekannte und echte Hotlinenummer selbst anrufen. Im Zweifelsfall legen Sie einfach auf.

Sollten Sie jedoch durch übermäßige Anrufe belästigt werden, so nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Telefonanbieter auf und fragen nach einer möglichen technischen Lösung. Nutzen Sie ebenfalls die Meldeformulare der Bundesnetzagentur. Im Fall von Stalking und anderen Straftaten wenden Sie sich auch an Ihre Polizei. Bringen Sie dazu auch Ihre Notizen zu den Anrufen mit.

Ich stehe auch für Vorträge in Vereinen, Organisationen oder für individuelle Beratung zum Schutz vor Einbruch nach Terminabsprache zur Verfügung. Die Beratung ist ehrenamtlich und daher kostenlos.

Bernhard Weiler Seniorensicherheitsberater Wallerfangen

Telefon: 06837/7935

Kultur und Freizeit

MUSIKVEREIN KERLINGEN

Kappessitzungen
Vorverkauf
 Für unsere Sitzungen am
30. Jan. + 06. Feb.
20.11 Uhr SAAL EHL
 Es ist wieder ratsam, sich rechtzeitig
 Karten zu sichern.

Ab sofort
 in der
Bäckerei
BENZSCHAWEL
 Eintritt: K,-€
 Merken Sie sich auch den
Kindermaskenball
 am Fastnachtssontag und den
 beliebten traditionellen
BÜDDEN-
BACHERBALL
 am
Rosenmontag

Fasend
2016
Da Fasends Hit
MVK en da Bitt



■ **Der OIV Bedersdorf informiert**



Die Mitglieder des Ortsinteressenvereins haben die Nikolaustüten, die an der Feier am 5. Dezember 2015 übrig geblieben sind, an das Kinderheim St. Nikolaus in Wallerfangen gespendet. Die stellvertretende Heimleitung Frau Feld und die Mitarbeiterin Frau Dresen übergaben diese den Kindern, die hierüber sehr glücklich waren. Zusätzlich wurde noch eine Geldspende in Höhe von 100 EUR überreicht.
 Der Vorstand



■ **Ortsinteressenverein Kerlingen**

Arbeitseinsatz am Samstag, den 09.01.2016, um 9:00 Uhr im DGH
 Am kommenden Samstag, den 09.01.2016, findet um 9:00 Uhr unser nächster Arbeitseinsatz zur Vorbereitung der geplanten Umbaumaßnahmen im zukünftigen Dorfgemeinschaftshaus (DGH) statt.
 Wir würden uns sehr freuen, wenn sich viele unserer Mitglieder an diesem Arbeitseinsatz beteiligen könnten.
 Werner Schmidt
 Vorsitzender des OIV

■ **Vorverkauf für die traditionellen Kappessitzungen des Musikvereins Kerlingen**

Der Musikverein Kerlingen startet den Vorverkauf für seine traditionell beliebten Sitzungen am 30. Januar sowie am 6. Februar jeweils ab 20.11 Uhr im Saal EHL Kerlingen.
 Karten für je 8€ sind ab Mittwoch, 5. Jan. täglich vormittags in der Bäckerei Benzschawel zu erwerben. Wir empfehlen wieder eine sofortige Sicherung von Karten. Diese können, soweit der Vorrat reicht, auch über die E-MAIL jukuritt@online.de reserviert werden.
 i.A. Kurt Jungmann
 PS.: Allen noch „**Proschdt Naujoa**“ verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2016.

■ **Frühschoppen bei der Feuerwehrekameradschaft Leidingen**

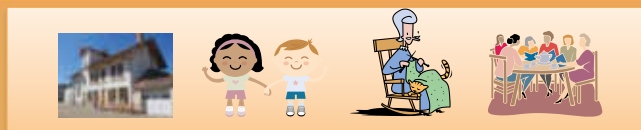
Der erste Frühschoppen mit der Feuerwehrekameradschaft Leidingen im neuen Jahr findet am Sonntag, 10. Januar ab 10 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus (Schule) statt. Hierzu ist jedermann recht herzlich eingeladen. Die Damen werden an diesem Morgen mit einem Gläschen Cremant begrüßt. Die Freunde der Feuerwehrekameradschaft Leidingen würden sich über einen regen Zuspruch sehr freuen.

■ **Die Feuerwehrekameradschaft Leidingen lädt ein zum Seniorennachmittag**

Der erste Seniorennachmittag im neuen Jahr findet am Mittwoch, 13. Januar 2016, im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus (Schule) statt. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren beiderseits der Dorfgrenze recht herzlich eingeladen.
 Ausrichter des Seniorennachmittags ist die Feuerwehrekameradschaft Leidingen. Der Beginn ist wie immer um 15 Uhr. In fröhlicher Runde soll auch in diesem Jahr geplaudert und gesungen werden.
 Die Feuerwehrekameradschaft Leidingen würde sich über einen regen Besuch sehr freuen.



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Januar 2016

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	04.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Altes auffrischen, Neues dazulernen
Mi	06.01.2016	10.00 – 11.00 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mi	06.01.2016	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Cafe - Alle Senioren der Gemeinde sind herzlich eingeladen
Mi	06.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet – tauschen Sie ein gelesenes gegen ein neues Buch ein
Fr.	08.01.2016	15.30 – 16.30 Uhr 06837 - 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	11.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Die	12.01.2016	13.30 – 15.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06834 – 943495	Beratungsstelle Caritas - die Mitarbeiter beraten Sie über Fragen rund um die häusliche Pflege . Terminvereinbarung über die Sozialstation Wadgassen
Die	12.01.2016	15.00 – 16.30 Uhr	Gesprächskreis der Caritas: Pflegerische Angehörige haben die Möglichkeit sich über Ihre Erfahrungen auszutauschen.
Die	12.01.2016	17.30 – 19.30 Uhr Anmeldung erforderlich Chr. Brühl: 06831-61556	Mützen stricken kann jeder! Unter Anleitung lernen die Teilnehmer ihre eigene Mütze zu stricken oder zu häkeln!
Mi	13.01.2016	10.00 – 11.00 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Fr.	15.01.2016	15.30 – 16.30 Uhr 06837 - 7968	Kreismusikschule: Blockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	18.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Mi	20.01.2016	10.00 – 11.00 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mi	20.01.2016	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Cafe`
Mi	20.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Lesestube ist geöffnet
Fr	22.01.2016	16.00 – 20.00 Uhr Anmeldung bis zum 20.01.2016 06831 – 9668421 Kosten: 9,90 Euro p.P.	Workshop : Entdecke Deine Talente! Wo will ich hin? Wo sind meine Ziele? Welchen Beruf soll ich erlernen? Ein Kurs für Jugendliche zwischen 13 bis 18 Jahren. Gemeinsam wird erarbeitet wo die eigenen Stärken und Schwächen liegen und was man damit anfangen kann.
Mo	25.01.2016	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Mi	27.01.2016	10.00 – 11.00 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Fr.	29.01.2016	15.30 – 16.30 Uhr 06837 - 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!



Gemeinde Wallerfangen und KV „De Neimerder“ Wallerfangen



Teilnahme - Erklärung für den Umzug am 04. Februar 2016

Einsenden oder abgeben an: **Bärbel Kirst**

**Sportplatzstraße 46
66798 Wallerfangen**

Das Anmeldeformular kann auch unter der Mailadresse:
habaki@t-online.de angefordert werden

Anmeldeschluß: 01. Februar 2016

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2016 teil.
Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto.....

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) - ca. Personen

Eigene Musik Ja / Nein

Teilnehmer:

(Verein, Club,
Gruppe, Privat)

Anschrift des

verantwortl. Leiters

Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. **Es muß darauf geachtet werden, das am Zugfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitpersonal müssen die Fahrzeuge begleiten.** Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich ab 14.00 Uhr am Rathaus, Umzugswagen stellen sich in der Rathausstr. auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

Unterschrift des Verantwortlichen

Bekanntmachung

Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am 09. Januar 2016, um 11:11 Uhr
findet die Eröffnung der
Wallerfanger Faasend
am Narrenbaum, auf dem

Wallerfanger Rathausvorplatz, statt.
Die Bevölkerung der Gemeinde
Wallerfangen ist dazu herzlich
eingeladen.

KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.



KAPPENSITZUNG

Rundherum vernetzt

Samstag
23. Januar 2016
Vorverkauf
am 11.01.2016,
ab 17.00 Uhr,
in der Walderfingia

30. Januar 2016
Ab 12.01.2016 bei
Blumen Viardot,
Hospitalstr. 11,
Wallerfangen

Festhalle Walderfingia

Beginn: Jeweils 20.11 Uhr

Eintritt: 9,00 €

Vorverkauf 9,50 €

Es laden ein:

**KV „De Neimerder“ e. V. und
TuS Wallerfangen e. V.**



200 Jahre Landkreis Saarlouis

200.000 Menschen

200 Veranstaltungen



Januar 2016

1. Januar, 18 Uhr: Neujahrs-Gala der Stadt Saarlouis, Kulturhalle Roden

Am Neujahrstag präsentiert der Stadtverband der kulturellen Vereine Saarlouis in Kooperation mit der Stadt Saarlouis die „Neujahrs-Gala 2016“ in der Kulturhalle Roden. Das Kreissymphonieorchester Saarlouis unter der Leitung von Vilmantas Kaliunas spielt mit bekannten und abwechslungsreichen Melodien aus Oper, Operette, Musicals und Filmen auf.

1. bis 3. Januar: Dreikönigsturnier, Stadtgartenhalle Saarlouis

Der Landkreis Saarlouis startet ins neue Sportjahr traditionell mit dem Dreikönigsturnier der Abteilung Tischtennis der DJK Saarlouis-Roden. Zum mittlerweile 38. Mal veranstalten die engagierten Sportler das überregionale Turnier der Extraklasse. Über 800 Teilnehmer aus ganz Deutschland sowie aus Luxemburg und Frankreich werden erwartet. Gespielt wird freitags, 1. Januar, ab 17 Uhr, sowie am Samstag ab 9 Uhr, sonntags geht's los um 8.30 Uhr.

14. Januar, 17 Uhr: Präsentation „Lokales Funkeln“, Altes Zollhaus Schmelz

Im Januar lässt die Kreistouristik unseren schönen Landkreis „Lokal Funkeln“: In 13 Filmbeiträgen berichten Einheimische aus unseren Städten und Gemeinden über die Besonderheiten ihres Ortes. Diese ganz persönliche Entdeckungsreise durch unsere Region ist über www.lokales-funkeln.de erreichbar. Zur offiziellen Freischaltung und Präsentation der neuen Internetseite lädt die Kreisverwaltung am 14. Januar um 17 Uhr ins Alte Zollhaus nach Schmelz ein.

18. Januar: Start der Aktion „Kleiner Beitrag, große Hilfe“

Mitte Januar startet die große Spendenaktion der Landkreisverwaltung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben die Möglichkeit, die Cent-Beträge ihres monatlichen Verdienstes für den guten Zweck, besser gesagt: für die Hilfsaktion „Herzenssache e.V.“ zu spenden, die sich seit vielen Jahren für Kinder und Jugendliche in unserer Region engagiert. Welcher Betrag dadurch am Ende des Jahres zusammengekommen ist, das wird im Dezember bekannt gegeben.

22. Januar, 16.30 Uhr: 5 Jahre Kita-Kinderland, Campus Nobel in Saarwellingen

Mit ihren ausgedehnten Betreuungszeiten von 5 bis 22.30 Uhr sind die beiden Kita-Kinderland Einrichtungen des Landkreises Saarlouis immer noch einzigartig im Saarland. Auf dem Campus Nobel in Saarwellingen werden die Kinder vom Krippen- bis zum Vorschulalter optimal betreut - und das schon seit 5 Jahren.



Patrik Lauer

Landrat

„Der Landkreis Saarlouis feiert in diesem Jahr sein 200-jähriges Bestehen. 200 Jahre Landkreis Saarlouis, das heißt für uns 200 Veranstaltungen für 200.000 Menschen. Gemeinsam in und mit unseren Städten und Gemeinden wollen wir das Festjahr gebührend feiern. Herzstück all dieser Aktionen sind Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, denn Sie sind es, die den Landkreis ausmachen und ihn außerdem zu einem ganz besonders liebenswerten Fleckchen Erde machen. Ich lade Sie deshalb ganz herzlich dazu ein, an den zahlreichen Konzerten, Infoveranstaltungen, Festlichkeiten, kulinarischen Highlights, Aktionen für den guten Zweck, Wanderungen, Kunstausstellungen und vielem, vielem mehr teilzunehmen. Regelmäßig finden Sie an dieser Stelle eine Übersicht, welche Aktionen für den kommenden Monat geplant sind.“

Den kompletten Jahreskalender und viele weitere Infos gibt es unter: www.200jahre-kreis-saarlouis.de



Gute Vorsätze zum Neuen Jahr

Zum Beginn eines neuen Jahres fassen viele Menschen gute Vorsätze, gerade was das Thema Gesundheit betrifft: Aufgabe des Rauchens, Gewichtsreduktion, mehr Sport, gesündere Lebensweise oder weniger Stressbelastung.

Nach dem Schlemmen an den Festtagen im Dezember sind viele Menschen übersättigt und es fällt ihnen relativ leicht, zu verzichten.



*Besonders empfehlenswert:
Rauchverzicht*

Da sich auch die Fastenzeit ankündigt, sind die Voraussetzungen günstig, die guten Vorsätze zu verwirklichen.

Der Gesundheit kommt es auf jeden Fall zugute, wenn man sich mehr bewegt, weniger üppig isst und

den Alkoholkonsum reduziert.

Die negativen Folgen des Rauchens sind allgemein bekannt; die Einschränkung oder besser noch Aufgabe des Nikotinkonsums reduziert das Risiko von Herzinfarkt, Schlaganfall, chronischen Lungenerkrankungen und Krebs.

Darüberhinaus profitieren Familie und Umwelt durch Verminderung des gesundheitsschädlichen Passivrauchens. Und im Geldbeutel bleibt ein erklecklicher Betrag übrig!

Ein Mehr an Bewegung ist gut für Knochen, Muskeln und Gelenke. Die Beweglichkeit wird gefördert, die Knochen werden vor Osteoporose geschützt. Das Immunsystem wird durch moderates Training v.a. wenn es im Freien abläuft, verbessert. Das Herz wird gestärkt; es profitiert vor allem von einem Ausdauertraining. Und auch der Seele tut es gut, wenn der Körper in Bewegung ist, entweder bei einer entspannenden Wanderung, einem Tennismatch, beim Schwimmen oder bei der Gymnastik in einer netten Gruppe.

Gesundes Essen mit viel Obst, Gemüse und Salat, wenig Fleisch und Wurst und fettarm zubereiteten Speisen fördert das Wohlbefinden, stärkt die Abwehrkräfte des Körpers und erleichtert die Gewichtskontrolle.

Wenn man es schafft, sein Gewicht um ein paar Kilo zu reduzieren, wird man für die Mühen des Abnehmens belohnt mit besserer Beweglichkeit, weniger eng sitzenden Kleidern und einem Gefühl der Leichtigkeit.

Jeder kann sich diesen Eindruck verschaffen, indem er eine oder 2 Taschen angefüllt mit einigen Kilo Mehl, Sand o.ä. mit sich herumträgt und dann abstellt.

Daran kann man ermessen, wie stark der Körper durch Übergewicht belastet ist und wie positiv sich eine Gewichtsabnahme auswirkt, egal wie ausgeprägt sie ist und auch, wenn das Idealgewicht noch weit entfernt ist.



*Sport und Bewegung
machen Spaß und tun gut*

Für viele Menschen steht im Vordergrund, ihre Stressbelastung zu reduzieren. Da unser Leben immer hektischer verläuft, sollte man versuchen, sich weniger unter Zeitdruck zu setzen und Entspannungspausen einzuplanen. Mit etwas Überlegung finden sich oft Möglichkeiten, dem Alltagsstress zumindest für kurze Zeiten auszuweichen.

Das kann ein kleiner Spaziergang sein, eine Pause mit entspannender Lektüre, ein paar Minuten „Füße hochlegen“ oder ein nettes Gespräch.

Das Wichtigste bei allen guten Vorsätzen: zunächst muss man den inneren Schweinehund überwinden, der zu Sofa, Chips und Schokolade ruft. Und der muss nicht nur einmal, sondern regelmäßig überwunden werden.

Ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen gelingt, zumindest einen Teil Ihrer guten Vorsätze zu verwirklichen.

Jutta Dick

■ Winterwanderung der Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Die diesjährige Winterwanderung der Feuerwehrkameradschaft Leidingen findet am Samstag, 16. Januar 2016, statt. Abmarsch ist um 9 Uhr ab Dorfgemeinschaftshaus (Schule). Zu dieser Wanderung sind alle Mitglieder und Freunde der Feuerwehrkameradschaft recht herzlich eingeladen. Die Wanderung führt uns über den schönen Saargau. Eine erste Rast ist im Anglerheim am Ihner Weiher vorgesehen. Danach geht es weiter zum nächsten Zielpunkt nach Rammelfangen. In Norris Scheune werden wir gemeinsam zu Mittag essen. Dort findet dann auch der gemütliche Abschluss der Winterwanderung statt. Anmeldungen zu dieser Wanderung bitte beim ersten Vorsitzenden Patrick Martini, Telefon 01629863307 abgeben. Meldeschluss ist der 10. Januar 2016

■ Kappensitzung der KG De Schnokenschießer



Alleh Hopp, ihr Närrinnen und Narren!
Am **Samstag, 9. Januar 2016** findet um **19:00 Uhr, Einlass 18:00 Uhr** im **Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara** unsere diesjährige Kappensitzung der **KG de Schnokenschießer** statt.

Für gute Stimmung, sowie das leibliche Wohl unserer Gäste ist bestens gesorgt.

Karten zum Preis von 8,50 € sind erhältlich bei:

Manfred Reiher & Eva Hector, Schloßbergstrasse 9, St. Barbara

Tel 06831 965127 oder **Mobil 01523 4502145**

Auf Euer Zahlreiches kommen freuen wir uns jetzt schon.

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute,
ein gutes, gesundes und fröhliches neues Jahr wünschen wir.

Und damit Sie auch gleich zu Anfang des Jahres schon viel Spaß und Vergnügen haben, sorgen wir mit unseren beiden Kappensitzungen am 22.01. und am 29.01.2016 dafür. Wir haben ein tolles, lustiges Programm zusammen gestellt und werden Sie sicher gut unterhalten. Der Kartenvorverkauf findet am 06. und 13. Januar von 18:00 - 21:00 Uhr statt.

Sichern Sie sich bitte rechtzeitig Ihre Platzkarten.

Eröffnung der Wallerfanger Faasend am Narrenbaum - 09.01.2016, 11:11 Uhr

Der Vorstand

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die erste Wanderung im Jahre 2016 lockte 4 Wanderer auf die 22 km lange Strecke von Beckingen über den Fischerberg wieder zurück nach Beckingen.

2. Die erste Seniorenwanderung findet am Mittwoch, den 13. Januar 2016, statt. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

3. Am 17.1.2016 führt Edith die Wanderer durch das Itzbachtal, durchs Tal der Riesen und über den Hexentanzplatz zurück zum Ausgangspunkt am Wanderparkplatz in Gisingen. Zwischenrast ist wieder an der SWV-Hütte geplant. Treffpunkt zur Wanderung, die rund 9 km Länge hat, ist um 12.40 Uhr am REWE-Parkplatz oder in Gisingen am Wanderparkplatz um 13.00 Uhr.

Allen Wanderern ein gutes neues Jahr 2016.

Frisch Auf

■ Fetten Donnerstag 2016



Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2016

Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch in 2016 wird am Fetten Donnerstag, 04. Februar 2016, ein Umzug und Rathaussturm stattfinden.

Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an: **Bärbel Kirst, Sportplatzstr.46, 66798 Wallerfangen, weiter zuleiten. Das Anmeldeformular kann auch unter der Mailadresse: habaki@t-online.de angefordert werden.**

Meldeschluss ist der 01. Februar 2016.

Zuerst findet der Rathaussturm statt. Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia, Einlass in die Halle ab 16:30 Uhr.

Der Umzug und das anschließende bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen getragen.

Die Streckenführung ist wie folgt:

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seiter.

Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp die Veranstalter

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Hallenturnier

Am **09. Januar 2016** nehmen wir in der **Überherrner Sporthalle** am **Shell Station Reiter Cup** teil. Ausrichter des Turniers ist der **SV Felsberg**.

Hier die Paarungen:

Samstag, 09.01.2016 - Shell Station Reiter Cup SV Felsberg

18.44 Uhr SV Düren-Bedersdorf 2 : SC Roden

20.26 Uhr SV Düren-Bedersdorf 2 : TuS Beaumarais

22.08 Uhr SV Düren-Bedersdorf 2 : VfB Dillingen 2

Hinweis

Die Vorbereitung der aktiven Mannschaften auf die restlichen Begegnungen der laufenden Saison beginnt **am Sonntag, 24.01.2016!**

Vorstandssitzung

Unsere **nächste Vorstandssitzung** findet am **18.01.2016 um 19:00 Uhr** in der Sportstätte am Aubach statt. Wegen der Wichtigkeit dieser Sitzung wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten.

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Unsere Mannschaft nimmt an folgenden Hallenturnieren teil:

- Am 09. und 10. Januar am „Shell Raider Cup 2016“ des SV Felsberg in der Adolf-Collet-Halle in Bisten. Am Samstag, dem 09.01. trägt unsere Mannschaft in der Zeit von 13.20 Uhr - 16.45 Uhr drei Spiele aus.
- Am 16.01./17.01. nimmt die Mannschaft am Hallenturnier um den Volksbank-Saarlouis-Cup in der Glückauf-Halle in Hostenbach teil.

Am Samstag, dem 16.01. trägt unsere Mannschaft in der Zeit von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr vier Spiele aus.

Ob und wann jeweils am folgenden Sonntag gespielt wird, hängt von den Ergebnissen der Samstagsspiele ab.

AH-Wanderung:

Am Samstag, dem 09.01.2016 findet unsere AH-Wanderung statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

Der VfB Gisingen wünscht den Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein gutes und erfolgreiches Jahr 2016.

Unterstützen Sie unsere 1. Mannschaft auch in der zweiten Hälfte der Saison 2015/16 auf ihrem erfolgreichen Weg.

VfB Gisingen - Jugendabteilung

E2-Jugend Hallenturnier in Nalbach, 19.12.2015

Zum Abschluss der Saison trat unsere E2 beim Hallenturnier in Nalbach an.

Aufgrund der laufenden Kommunionvorbereitungen fehlten einige Spieler und wir mussten unsere Mannschaft etwas umstellen.

Im ersten Spiel trafen wir auf den FSV Hemmersdorf 1, die uns in der Freiluftsaison deutlich beherrscht hatte. Davon war diesmal nichts zu sehen, wir waren ein ebenbürtiger Gegner und gestalteten das Spiel völlig offen. Erst gegen Ende der Partie kassierten wir 2 unnötige Gegentore und verloren 0:2.

Im 2. Spiel trafen wir auf den FC Düppenweiler. Wir erwischten den besseren Start und gingen durch einen direkt verwandelten Freistoss von Tim Schönberger verdient in Führung.

Es war eigentlich nur eine Frage der Zeit, wann unser nächstes Tor fallen würde.

Stattdessen lagen wir nach 2 individuellen Fehlern aber plötzlich 1:2 hinten.

Als wir alles nach vorne warfen, kassierten wir kurz vor Ende noch das 1:3.

Diesmal hatten wir uns selbst geschlagen.

Im 3. Spiel gegen den SV Körprich war die Mannschaft auf Wiedergutmachung aus und zeigte ihre beste Leistung dieses Turniers. Tim Schönberger erkämpfte sich den Ball, setzte sich gegen 2 Abwehrspieler durch und schoss zum 1.0 ein. Die Mannschaft spielte jetzt sehr souverän, nach herrlichem Pass von Louis Herrmann konnte Tim auf 2:0 erhöhen. Kurz darauf erhöhte Louis dann nach einer schönen Vorlage von Maxi Gleibe auf 3:0.

Kurz vor Ende gelang Maxi nach einem Pass von Tim noch das 4:0.

Im letzten Spiel gegen den Turnierfavoriten Diefflen 2 hatten wir uns eigentlich gar nicht viel ausgerechnet, die Mannschaft konnte aber überraschend gut mithalten, das Spiel war sehr ausgeglichen und Diefflen benötigte letztlich 2 individuelle Patzer von uns, um in Führung zu gehen. Einen gelungenen Spielzug schloss Maxi Gleibe zum 1:2 ab. Erst kurz vor Ende der Partie erzielte Diefflen das 1.3, was auch der Endstand war.

Die Mannschaft spielte ein sehr gutes Turnier. Es hat Spaß gemacht, den Jungs zuzuschauen.

Fabian Holzer, der kurzfristig als Torwart eingesprungen war, zeigte eine tolle Leistung und bewahrte die Mannschaft mehrfach vor Gegentoren.

In der Abwehr ließen Louis Herrmann, Simon Schöfisch, Luis Langenfeld und Maxi Gleibe wenig Chancen zu und verteidigten geschickt. An dieser Stelle ein dickes Kompliment an Simon, der erst seit einem halben Jahr bei uns spielt und die Sache immer besser macht!

In Mittelfeld und Angriff kombinierten Tim Schönberger und Max Bettinger wunderbar miteinander und konnten sich mit dem aufgerückten Louis schöne Chancen erarbeiten.

Eine geschlossene Mannschaftsleistung!

■ FTV Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder/innen,

ich wünsche euch ein erfolgreiches neues Jahr 2016 und freue mich, euch in auch in diesem Jahr in unseren Trainingseinheiten wie folgt begrüßen zu dürfen:

Montags von 19.00 Uhr - 20.30 Uhr zum Fitness in der Scheidbergshalle,

donnerstags ab 16.00 Uhr beim Kinderturnen und

neu donnerstags ab 18.00 Uhr im Gesundheitssport.

Die Trainingseinheiten donnerstags finden derzeit in der Walderfingia in Wallerfangen statt.

Interessierte Turner sind jederzeit herzlich willkommen.

Der Vorstand

Nicole Reiners-Gerard

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Renovierung Clubhaus

In der Woche vom 11.01.2016 bis 15.01.2016 werden wir Renovierungsarbeiten im Clubhaus durchführen.

Vornehmlich im Erdgeschoss - ehemaliges JUZ - werden Trockenbauarbeiten und Malerarbeiten durchgeführt.

Wir arbeiten jeweils ab 16.30 Uhr - Helfer sind willkommen.

■ TuW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Januar an folgenden IVV Wanderungen teil:

09./10. Eppelborn

09./10. Ludweiler

17. Bouzonville (F)

23. Flétrange (F)

31. Contz les Bains (F)

31. Grosbliederstroff (F)

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsvorstand Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,

- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,

- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1

- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf

- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren

- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen

- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn

- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf

- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen

- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen

- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten bis Dezember 2015:

- Montag geschlossen
- Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 9.30 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

■ Keine Bioabfallsammlung im Kunststoffbeutel

Auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar gekennzeichnete Beutel keine geeignete Alternative

Aus Hygienegründen wird Bioabfall in Haushalten oft in Plastiktüten gesammelt und dann leider auch samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können aber bei der Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer sichtbaren Verunreinigung des Kompostes führt.

Auch die seit einiger Zeit im Handel erhältlichen, als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichneten Kunststoffbeutel sind keine geeignete Alternative, denn sie benötigen zu viel Zeit zum Verrotten, so dass sie die Kompostierungsprozesse stören.

Darüber hinaus unterscheiden sich diese Kunststoffbeutel optisch nicht ausreichend von „normalen“ Plastiktüten. So ist es den Mitarbeitern der Verwertungsanlagen bei der Anlieferung auch nicht möglich zu erkennen, um welches Material es sich handelt. Daher müssen alle Plastiktüten unter großem Aufwand aussortiert und getrennt entsorgt werden, um gewährleisten zu können, dass der Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt erhält.

Ideal ist es, Bioabfälle eingewickelt in Zeitungspapier oder Papiertüten (wie z.B. auch Bäcker- od. Metzgertüten) in die Biotonne einzufüllen. So fallen die Aufbereitungskosten geringer aus und es kann ein Kompost bester Qualität hergestellt werden.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter www.evs.de. Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/ 5000-555, service-abfal@evs.de)

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Mittwoch 06.01.2016

18.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt *mit Weihe des Dreikönigswassers*

Donnerstag 07.01.2016

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

Fest Taufe des Herrn - Kollekte für die Kirchen

**Abfuhrtermine
Blaue Tonne
Wallerfangen 2016**

REMONDIS®
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Bedersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Ittersdorf,
Düren, Ihn, Kerlingen

Do 21.01. - Do 18.02. - Do 17.03. - Do 14.04.

Do 12.05. - Do 09.06. - Do 07.07. - Do 04.08.

Do 01.09. - Do 29.09. - Do 27.10. - Do 24.11. - Do 22.12

Wallerfangen, Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara

Fr 22.01. - Fr 19.02. - Fr 18.03. - Fr 15.04.

Fr 13.05. - Fr 10.06. - Fr 08.07. - Fr 05.08.

Fr 02.09. - Fr 30.09. - Fr 28.10. - Fr 25.11. - Fr 23.12.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.

REMONDIS Saar Entsorgung GmbH // Im Schüller Wald 2 // 66459 Kirkel //
T 06849 9008-0 // F 06849 9008-11 // kirkel@remondis.de // remondis-suedwest.de

Samstag 09.01.2016

17.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Ittersdorf, Düren, Ihn, Rammelfangen und Leidingen -

18. Dreikönigstreffen der Komturei St. Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter

Sonntag 10.01.2016

09.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt

mit Aussendung der Sternsinger

10.30 Uhr Gisingen - Festhochamt *mit Aussendungsfeier*

der Sternsinger von Gisingen, Kerlingen, Bedersdorf und St. Barbara

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villeroistr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

STERNESINGAKTION 2016**ACHTUNG!!****Kinder und Gruppenleiter gesucht**

Am Sonntag, 10.1.2016, um 9.00 Uhr ist die Aussendung der Sternsinger im Gottesdienst in der Pfarrkirche.

Danach besuchen die Sternsinger und Sternsingerinnen die Menschen in Wallerfangen und segnen die Häuser und Wohnungen.

Auch wenn die Probetermine um sind, sind noch Kinder und Gruppenleiter gesucht!

Bitte melden bei Gemeindereferentin Gaby Mertes; Tel.: 06831/6431009

Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**Neujahrsempfang****der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****HERZLICHE EINLADUNG!!**Am **Samstag, dem 16. Januar 2016**, findet unser Neujahrsempfang statt.**Nach der Vorabendmesse um 17.00 Uhr in St. Katharina Wallerfangen wollen wir uns im dortigen Pfarrheim treffen.**

Ganz herzlich laden wir alle Menschen der Pfarreiengemeinschaft ein, die sich ihrer Kirche verbunden fühlen, die unermüdlich für die Kirchengebäude und den Gottesdienst sorgen, die in den kirchlichen Räten, als Vereinsmitglieder, in der Feuerwehr, in den Musikvereinen oder in der Politik tätig sind und die die Arbeit der Kirchengemeinden unterstützen.

Wir wollen Ihnen ein Dankeschön sagen und mit Ihnen bei einem guten Glas Wein ins Gespräch kommen.

In diesem Jahr werden keine gesonderten Einladungen verschickt werden.

Bitte melden Sie sich in den Pfarrbüros

Gisingen 06837/91717, Ittersdorf 06837/230, Wallerfangen 06831/964900 an, damit wir besser planen können.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr Pastor Herbet Gräff und der Pfarreienrat

Pilgerfahrten

In einer Zeit, in der die Glaubenspraxis vieler Menschen nachzulassen scheint, gewinnen Wallfahrten zunehmend an Bedeutung. Sie sind lebendiger Ausdruck des Glaubens, der in Gemeinschaft mit anderen erlebt wird, und sie bieten viele Möglichkeiten der Seelsorge.



Alle sind herzlich zur Teilnahme an den Bistumswallfahrten 2016 eingeladen.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt, auf Begegnungen und Gespräche, auf die Gottesdienste und das gemeinsame Beten.

Rom - Heiliges Jahr der Barmherzigkeit**11. - 18. Juni 2016 - Busreise ab verschiedenen Zustiegen im Bistum Trier****855,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer**12. - 16. Juni 2016 - Flugreise ab den Flughäfen Frankfurt und Luxemburg****835,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer**Geistliche Leitung: Bischof Dr. Stephan Ackermann, Weihbischof Robert Brahm (Bischöflicherbeauftragter für das Heilige Jahr) und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)****Lourdes - Bistumswallfahrt für Gesunde und Kranke****31. August - 7. September 2016 - Busreise ab verschiedenen Zustiegen im Bistum Trier****645,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer**2. September - 6. September 2016 - Flugreise ab dem Flughafen Hahn****785,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer**Geistliche Leitung: Bischof Dr. Stephan Ackermann und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)**Informationen zu inhaltlichen Fragen der Pilgerreisen sind erhältlich beim Bischöflichen Generalvikariat, ZB 1.1- Pastorale Grundaufgaben, Pilgerfahrten Bistum Trier, Doris Fass, Tel.: 0651/7105-592, E-Mail: pilgerfahrten@bgv-trier.de, oder im Internet <http://www.bistum-trier.de/glaube-spiritualitaet/was-ist-katholisch/wallfahrten/>.Zu organisatorischen Fragen und bei Anmeldungen steht das Team von Arche Noah Reisen, Trier, Tel.: 0651/97555-0, E-Mail: info@arche-noah-reisen.de gerne zur Verfügung.**Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**

Sonntag, 10.01.2016, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen**Freitag, 08.01.2016**

19.30 Sulzbach

Gesprächskreis Lebensmittel

Sonntag, 10.01.2016

09.30 Saarwellingen

Gottesdienst mit Bezirksältesten

15.00 St.Ingbert

Probe Eltern-/Kinderorchester

18.00 Völklingen

Probe Bezirkschor

Mittwoch, 13.01.2016

19.30 Wallerfangen

kein Gottesdienst

19.30 Völklingen

Gottesdienst mit Bezirksapostel

Donnerstag, 14.01.2016

19.30 Merzig

Probe Grabchor

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.*Mittwoch 19.30 Uhr*

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Sonntag 09.30 Uhr

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 10.01.2016, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Sicherheit in einer unruhigen Welt“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Teenager zu Dienern Jehovas erziehen“**Donnerstag, 14.01.2016, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehova anbeten erfordert vollen Einsatz“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Thema: „Sich mit den Gesprächsvorschlägen für Januar vertraut machen“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Anbetungsstätten bauen und instand halten - eine ehrenvolle Aufgabe“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Parteien****Neujahrsempfang des CDU Gemeindeverband Wallerfangen**

Wir starten das neue Jahr mit einem Neujahrsempfang, zu dem die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, sowie Verbände, Organisationen und Vereine eingeladen sind.

Der Empfang findet am Samstag, 09. Januar 2016, 11.00 Uhr im Clubhaus des SV Wallerfangen in der Sportplatzstraße statt. Als Gastrednerin hat die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, Monika Bachmann zugesagt.

Wir würden uns freuen, auch Sie beim Start ins neue Jahr begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand

Sonstiges

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

Am 13. Jan. 2016 treffen wir uns wieder um 19 h Dorfgemeinschaftshaus Felsberg.

Thema: Vom Stress und seine Krankheiten.

Ref: Fr. Johann

Anmeldung bei Hilde Müller 06837 508

Ingrid Weiß

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Liebe Mitglieder und Freunde des Kneipp-Vereins, kaum ist das alte Jahr vergangen, schon stehen viele neue, interessante Kurse und Events ins Haus. Im Januar werden folgende Veranstaltungen angeboten:

Wandern:

10.01.2016 Neujahrswanderung, Schmugglerpfad in Berus, Abmarsch um 10.00 Uhr, Treffpunkt Denkmal der großen Europäer neben der Klinik in Berus, Wanderleiter Dieter und Ulrike Sauerwein (ca. 7 km)

17.01.2016 Vauban-Steig, Abmarsch 10.00 Uhr, Gaststätte „gate one“, Flugplatz Düren, Wanderleiter Harald Weber (ca. 12 km)

31.01.2016 „Durch dick und dünn“, Wanderung zwischen Fremersdorf, Gerlfangen und Eimersdorf, Wanderleiter Harald Weber, Treffpunkt Sportplatz Fremersdorf, Abmarsch 10.00 Uhr, ca. 12 bis 14 km

Wintertrainingslager in Annweiler/Trifels

Wie jedes Jahr findet auch diesmal unser Wintertrainingslager im Turnerheim des Pfälzer Turnerbundes in Annweiler statt. Krafttraining, Zirkeltraining, Laufen, Entspannungstraining und Koordination durch Basketball-Wettspiele stehen diesmal auf dem Programm, zum Abschluss findet wieder der beliebte Beep-Test zur Messung der Schnelligkeitsausdauer statt. 26 Anmeldungen liegen vor.

Training in Hemmersdorf

Montag Zirkeltraining Grenzlandhalle Hemmersdorf Trainerin Margret Lichten-Berrar 19.00 bis 20.15 Uhr

Montag Indoor-Cycling Lothringer Straße 98, Hemmersdorf Trainerin Stephanie Schöfisch 19.00 bis 20.00 Uhr

Dienstag Lauftreff Lothringer Straße 98, Hemmersdorf Trainer Jens und Michaela Pallier 18.30 bis 19.30 Uhr

Dienstag Indoor-Cycling Lothringer Straße 98, Hemmersdorf Trainerin Martina Carl 19.45 bis 20.45 Uhr

Mittwoch Pilates Lothringer Straße 98, Hemmersdorf Trainerin Margret Lichten Berrar 18.30 bis 19.30 Uhr

Donnerstag Kraft- und Kraftausdauertraining für Läufer Lothringer Straße 98, Hemmersdorf Trainer Oliver Berrar und Margret Lichten-Berrar 18.00 bis 20.00 Uhr

■ „MPG Live“ – Tag der Offenen Tür am MPG

Das Max-Planck-Gymnasium bietet am Samstag, dem 16. Januar 2016 für interessierte Eltern und Kinder der Grundschulabschlussklassen mit „MPG Live“ einen Einblick in den Unterricht und die pädagogische Arbeit der Schule. Von der 1. Stunde (7.45 Uhr) bis Unterrichtsende (12.55 Uhr) stehen ihnen die Türen zum Unterricht in den Klassenstufen 5 und 6 offen. Dabei wird dem Interesse an Unterrichtsbesuchen in den schriftlichen Fächern besonders Rechnung getragen.

In einer zusätzlichen Informationsveranstaltung um 10.30 Uhr erläutern die Schulleitung und verschiedene Lehrkräfte das Bildungsprofil und die pädagogischen Prinzipien des Max-Planck-Gymnasiums. Hier kann insbesondere auf Fragen zum MINT-Schwerpunkt und zum bilingualen Zweig eingegangen werden.

Im Lichthof der Schule stellen sich die Profilbereiche mit den jeweiligen Fächern und ihren Arbeitsgemeinschaften vor. Lehrkräfte stehen für Fragen der Eltern zur Verfügung, Schüler/innen des MPG werden die jungen Gäste in interessanten Versuchen auf Entdeckungsreise in die Welt der Naturwissenschaften mitnehmen.

Das MPG im Internet: www.mpg-saar-louis.de

■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

Benefiz-Veranstaltung zum Saisonstart 2016 im Kulturzentrum Bettinger Mühle

Am Freitag, den 8. Januar 2016 findet ab 20:00 Uhr im Kulturzentrum Bettinger Mühle ein Benefiz-Konzert mit der neunköpfigen TEAMWORK Liveband statt.

Hierbei engagieren sich die Musikerinnen und Musiker von „TEAMWORK“ gemeinsam mit dem „Verein zur Erhaltung der Bettinger Mühle e. V.“. Über die bekannte Kinderhilfsaktion „Herzessache“ von SWR, SR und Sparda Bank helfen beide Organisatoren Kindern und Jugend-

NEUBAUVORHABEN SIERSBURG Barrierefreie Komfortwohnungen Am Kohlwald PROVISIONSFREI



Im Zentrum von Itzbach, mit herrlichem Blick auf den Oberlimberg, entstehen im Jahre 2016, 6 Eigentumswohnungen mit offenem Wohnbereich, Schlafzimmer, Bad, AR, Balkon oder Terrasse, Aufzug sowie Garage u. Stellplatz.

Beispiel: ETW, EG, Grundfläche 112m². Preis: 209.900,- Euro
Die räumliche Gestaltung, bzw. bes. Ausbauwünsche können jetzt noch berücksichtigt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie von:

A&I Immobilien Winter GmbH • 06806 98637 10



Damit mehr als der Preis stimmt !

lichen im Südwesten Deutschlands - speziell auch in unserer Region - und haben sich dabei als Ziel gesetzt, hierfür einen bestmöglichen Spendenbeitrag zu erreichen. Der Gesamterlös der Benefiz-Veranstaltung wird zu 100% an Herzessache übergeben. Bei TEAMWORK hat sich eine exzellente Mischung an erfahrenen und bekannten Musikern zusammengefunden. Die Band gilt heute als feste Größe im südwestdeutschen Raum.

Die neun leidenschaftlichen Musikerinnen und Musiker wissen ihr Publikum mit musikalischer Professionalität, Action, Spaß und Spontaneität schnell zu fesseln. In einer packenden, unverwechselbaren Liveshow verbindet die erfahrene Band das Beste aus Rock, Pop, Soul, Oldies, Schlager, Party-Hits bis hin zu aktuellen TOP40 Charts. Mit dem richtigen Gespür für ihr Publikum hat sich TEAMWORK längst in die Herzen der Zuschauer gespielt – alles natürlich absolut LIVE. Beim Benefiz-Konzert am 8. Januar 2016 präsentiert die Band erstmals einige Neuigkeiten des 2016er Showprogramms, live und hautnah in der angenehmen Atmosphäre des Kulturzentrums Bettinger Mühle. Eintritt: 10,- €. Wir freuen uns bereits heute auf einen stimmungsvollen musikalischen Abend und natürlich Ihre Unterstützung für unsere „Herzessache“.

■ Das Robert-Schuman-Gymnasium öffnet seine Türen

Das Robert-Schuman-Gymnasium stellt sich den Schülerinnen und Schülern der vierten Grundschulklassen und deren Eltern am **Tag der offenen Tür, am Samstag, den 09. Januar 2016, von 7:45 – 13:00 Uhr** vor. Von 7:45 - 11:10 Uhr sind die Viertklässler zum gemeinsamen **Schnupperunterricht** mit den Fünftklässlern des RSG eingeladen.

Darüber hinaus besteht Gelegenheit, den **französischsprachigen Unterricht** im Fach Geschichte im bilingualen Zug zu besuchen.

Während des gesamten Vormittags bieten in den neu ausgestatteten Funktionsräumen der Biologie, Chemie und Physik Lehrer und Oberstufenschüler **Experimente zum Anfassen und Staunen** an. Fächer und Arbeitsgemeinschaften präsentieren sich mit zahlreichen **Angeboten zum Zuschauen und Mitmachen**.

Um 9:30 und 10:30 Uhr finden **Führungen durch das Schulgebäude und über das Schulgelände** statt. Einen Überblick über das Bildungsangebot des RSG, den Musikzweig und den bilingualen deutsch-französischen Zug erhalten Sie in speziellen **Informationsvorträgen**.

Im Bistro „Chez Robert“ erwarten Sie zahlreiche **Informationsstände**, das traditionelle **Kuchenbuffet der Elternschaft** und ab 12:00 Uhr ein **Mittagessen**. Frau Petry und ihr Team informieren gerne über die Umsetzung des Konzeptes „Gesunde Ernährung“ am RSG. Für die jüngeren Geschwister der Viertklässler bieten „geschwistererfahrene“ Oberstufenschüler bereits ab 7:30 Uhr eine **Kinderbetreuung** an. An den Eingängen des Robert-Schuman-Gymnasiums werden Sie herzlich in Empfang genommen und erhalten dort detaillierte Informationen zum Programm des Tages der offenen Tür.

■ Ansprechpartner der Landesregierung bei Flüchtlingsfragen

Das Ministerium für Inneres und Sport und das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie steht als Ansprechpartner in Flüchtlingsfragen zur Verfügung.

Das **Ministerium für Inneres und Sport** informiert über die Planung und Steuerung der dezentralen Unterbringung, die Schaffung von Wohnraum, soziale Leistungen und die Betreuung durch hauptamtlich tätige Asylbegleiter, wenn das Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Die **Clearingstelle Zuwanderung** ist unter der Rufnummer

0681 501 - 2233

erreichbar .

Das **Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie** hat eine zentrale Informations- und Beratungshotline geschaltet. Seit dem 03. August sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stabstelle Integration unter der Rufnummer

0681 501 - 2233

von montags bis freitags von 09.00 - 16.00 Uhr ansprechbar. Insbesondere werden Fragen der Betreuung und Integration von Flüchtlingen durch die Integrationslotsen oder andere Migrationsfachdienste, die Sprachförderung, der Einstieg in das Berufsleben, die gesundheitliche Versorgung, die Bildung von Netzwerken, die Förderung des Ehrenamtes und die Möglichkeiten des Engagements in Flüchtlingsinitiativen beantwortet.

■ RSC Überherrn

Mitgliederversammlung 2016

Am 31. Januar treffen wir uns im Vereinslokal „Zum Blauen Stern“ zu unserer diesjährigen M.V. Es stehen Neuwahlen an und so wie es aussieht werden nur wenige Ämter im geschäftsführenden und erweiterten Vorstand unverändert bleiben! Also, kommt bitte zahlreich und bestimmt mit. Als Versammlungsleiter wird sich in diesem Jahr unser Bürgermeister Bernd Gillo zur Verfügung stellen.

An alle
Vereinsmitglieder

Betrifft: Mitgliederversammlung 2016

Überherrn den 02.01.2016

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, am

Sonntag, den 31. Januar 2016

findet um **17 Uhr** im Vereinslokal „Zum Blauen Stern“ (**Kegelsporthalle Michaely**) in **Überherrn, Gartenstraße 29**, die Mitgliederversammlung 2016 statt, zu der wir Euch recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellen der Anwesenden und der Beschlussfähigkeit
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 22. Januar 2015
4. Jahresberichte
 - des 1. Vorsitzenden
 - des Sportlichen Leiters
 - des Jugendleiters
 - des Breitensportfachwartes
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenbericht der KassiererIn
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zum Kassenbericht
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Gesamtvorstandes:
 - 1. Vorsitzender bisher: Johannes Schmitt
 - 2. Vorsitzender/Sportlicher Leiter bisher: Michael Spang
 - Schriftführer/Pressewart bisher: Harald Hemmer
 - Kassierer bisher: Barbara Marion
 Erweiterter Vorstand:
 - Beisitzer Breitensportfachwart
 - Beisitzer Jugendleiter
 - Beisitzer Organisationsleiter
 - Beisitzer soziale Netzwerke HP
 - Beisitzer soziale Netzwerke FB
 - Beisitzer Pressearbeit für Print Medien
 - Beisitzer Sponsorenbetreuung Straßenrennen
 - Beisitzer Assistent Schriftführer
12. Wahl eines Jugendsprechers bisher: Karsten Kappel
13. Wahl der Kassenprüfer bisher: Andy Rühle/Walburga Kappel
14. Wahl des Vereinslokals
15. Anträge
16. Verschiedenes

Anträge zu TOP 15 bitten wir bis spätestens 23. Januar 2016, schriftlich, beim Vorstand einzureichen.

Wir bitten um Euren Besuch und verbleiben

Mit sportlichem Gruß

1. Vorsitzender

Schriftführer

gez . Johannes Schmitt

gez . Harald Hemmer

■ Einladung zum Tag der offenen Tür am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

**Einladung zum Tag der offenen Tür
am Samstag, 16.1.2016, 8.45 – ca. 12.30 Uhr
am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen
in der Karcherstraße**

Den Eltern und den Schülerinnen und Schülern, die nach dem vierten Schuljahr einen Wechsel zum Gymnasium anstreben, bietet das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen an diesem Tag ein buntes und vielfältiges Programm. Es besteht für die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr am Schnupperunterricht in verschiedenen Fächern teilzunehmen. Zur gleichen Zeit hält die Schule für interessierte Eltern vielfältige Informationsangebote bereit und bietet die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft. So informiert die Schule unter anderem über ihr Bildungskonzept und ihr Förderprogramm sowie die speziellen Angebote für die Klassenstufe 5 im Hinblick auf den Übergang von der Grundschule zum Gymnasium. Auch die Freiwillige Ganztagschule, die Schulmediation, die Angebote des Schoolworkers, die Busverbindungen der KVS sowie Projekte und Arbeitsgemeinschaften der Schule werden vorgestellt. Nach dem Schnupperunterricht können Kinder und Eltern zahlreiche Mitmachangebote nutzen.

Für das leibliche Wohl zeichnet an diesem Morgen der Abiturjahrgang 2016 verantwortlich.

Weitere Informationen über uns finden Sie auf der Homepage der Schule unter www.asg-dillingen.de.

Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Wallerfangen
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern Museen

**Treffpunkt
Deutschland.de**
Reisemagazine

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Küchenmarkt Neu-Eröffnung"
der Fa. Möbel Müller.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Sie ist nun frei
und unsere Tränen
wünschen ihr Glück.

J. W. v. Goethe

Herzlichen Dank

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Wir danken allen für die erwiesene Anteilnahme in Wort, Schrift und für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte von

**Monika Funke
geb. Engel**

Im Namen aller Angehörigen
Familie Pia Engel-Knieper und
Familie Ernst Funke

Wallerfangen, Überherrn und Saarlouis
im Januar 2016



gesucht
& gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise !
Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Bliesk. freisth. EFH, Bj. 1951, 3 Stellpl., 5 Zi, 2 Bäder, sehr gepf., Pr. 150.000 €, T.. 0152/29520531

Suche dringend eine Tagesmutter für meine 10-jährige Tochter, Raum Orscholz. Tel.: 0152/27948235

Bauplatz in Hemmersdorf zu verkaufen. Südhang, 400 m, 29.900 € - Wertbeständig!. Tel. 06835-5049039

Suche von privat ein Klavier oder einen Flügel. Tel.: 0177/5066621

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken), sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel.: 0157/31464068

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Kaufe Pelze - Gold/Silber-, Schmuckwaren aller Art, auch kpl. Nachlässe u. Musikinstrumente, T: 0171/5281839 od. 06834/567293

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

ollig

JALOUSIEN · MARKISEN · ROLLADEN
Werner-von-Siemens-Str. 2 · 66793 Saarwellingen
www.rolladenbau-ollig.de · Tel. 06838 27 27

Ihr Meisterbetrieb
für Jalousien,
Markisen,
Rolläden, Rollfenster
Insektenschutz,
Sonnensegel,
Terrassendächer
und vieles mehr...

TANZSTUDIO

Gabi

Neue
Kurse ab
10. Januar '16

Tanzen • Leben • Lachen • Tanzen • Leben • Lachen • Tanzen • Leben • Lachen

Gabi Große-Beck · Freizeitanlage in den Fliesen · 66740 Saarlouis
Tel.: +49 6831/64241 · Handy: +49 172/6899821
www.tanzstudio-gabi.de

MIELE Wärmepumpentrockner
T 8164 WP EcoComfort



Jetzt:
Attraktiver
Aktionspreis
Lieferpreis statt UVP 929,- €
nur 777,- €

Weitere Markengeräte
bereits ab 599,- €
auf Lager

0 % Finanzierung
bis 10 Monate
Laufzeit möglich -
Bonität vorausgesetzt



Kundendienst auch für nicht
bei uns gekaufte Geräte

EP: Mosbach

ElectronicPartner

66701 Beckingen, Waldstraße/Ecke Sankweg

Tel. 06835 93020, Fax 06835 93585

www.epmosbach.de

verkauf@epmosbach.de

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Seit über 100 Jahren für Sie da


Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

BÜD LAUER Was ist Ihre Immobilie wert?

Sie benötigen eine objektive und unabhängige Wertermittlung einer Immobilie für Kauf, Verkauf, Schenkung, Scheidung, Erbschaft, behördliche oder steuerliche Belange?



Unser Sachverständigenbüro hilft Ihnen bei Ihrer Entscheidung.

BÜD Jörg Lauer · Losheim am See · 06872 888227 · www.bued-lauer.de



Feß
BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN


SANCO EnergieSparlsolierglas für Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Wir lassen Sie mit Ihrer Werbung nicht im Regen stehen!



Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Versicherungen, Vorsorge, Kapitalanlagen/
Wir sind immer der richtige Partner.

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Hauptvertretung
Stolz & Stolz OHG
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760
Termine nur nach tel. Vereinbarung

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!

Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
 E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen

